

Рассылка: Общая
15 November 2017

Русский

Европейская экономическая комиссия ООН

Конференция европейских статистиков

Рабочая сессия по гендерной статистике

Белград, Сербия

29 ноября - 1 декабря 2017 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

Гендерные вопросы в уязвимых группах населения

Обновленная информация о прогрессе в области оценки гендерной идентичности в США

Сообщение Бюро переписи населения Соединенных Штатов*

Резюме

Около 1,4 миллиона человек, или 0,6 процента населения США, идентифицируют себя как транссексуалов. Изучение сексуальных и гендерных меньшинств в целом и трансгендерного населения в частности многогранно и сложно. Практикующие исследователи используют методы, чтобы минимизировать влияние на небольшие размеры выборки, как этот. Однако проблемы, возникающие при измерении гендерной идентичности индивида в процессе изменения гендерных концепций и терминологии, сложнее прогнозировать и гораздо сложнее изучать. Опасения насчет уязвимости и потребность в программной и/или законодательной необходимости сбора данных являются дополнительными проблемами.

В настоящем документе будут обобщены некоторые из проводимых в настоящее время работ по сбору информации об этой группе населения в Федеральной системе данных США. В марте 2015 года Управление по административным вопросам и бюджету учредило Межведомственную рабочую группу по измерению сексуальной ориентации и гендерной идентичности. В этом документе я буду обсуждать выводы Межведомственной рабочей группы по федеральным опросам, которые в настоящее время собирают информацию о гендерной идентичности, а также некоторые исходные результаты исследований.

* Подготовила г-жа Эми Смит

ПРИМЕЧАНИЕ: Употребляемые обозначения и изложенный материал в данной публикации не выражают какого-либо мнения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций относительно юридического статуса той или иной страны, территории, города или района, или их властей, или их границ.

1. Около 1,4 миллиона человек, или 0,6 процента населения США, идентифицируются как транссексуалы¹. В то время как несколько федеральных агентств США собирали информацию, описывающую население сексуального и гендерного меньшинства (SGM)² на протяжении более десяти лет, некоторые аспекты сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI) изучались менее регулярно, чем другие. Изучение населения SOGI в целом многогранно и сложно. Например, в то время как у исследователей есть методы для минимизации влияния малых размеров выборки, существуют и другие многомерные проблемы, такие как измерение индивидуальной (развивающейся) гендерной идентичности в процессе изменения гендерных концепций и терминологии. Чувствительность и конфиденциальность являются дополнительными проблемами, наряду с программной и / или законодательной необходимостью оправдывать сбор данных. Некоторые проблемы сложнее прогнозировать и, следовательно, они значительно меньше исследованы.
2. В настоящем документе будут обобщены некоторые из проводимых в настоящее время работ по сбору информации об этом населении в Федеральной системе данных США. В марте 2015 года Управление по административным вопросам и бюджету учредило Межведомственную рабочую группу по измерению сексуальной ориентации и гендерной идентичности. В этом документе я буду обсуждать выводы Межведомственной рабочей группы по федеральным обследованиям, которая в настоящее время собирает информацию о гендерной идентичности, а также некоторые исходные результаты исследований. Кроме того, я опишу еще две важные исследовательские работы, которые дают дополнительную информацию о сборе данных о сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI).
3. Разнообразные отечественные и международные исследования дали количественную оценку трансгендерному населению, а также наметили «лучшие практики» в процессе формулировки вопросов о сексуальной ориентации и гендерной идентичности^{3-4,5-6}. В 2017 году Институт Уильямса использовал данные обследования⁷ для оценки того, что 0,6 процента взрослых людей были идентифицированы как трансгендерное население. Это исследование внедрило уникальную методологию для оценки состояния. Результаты показали, что процент трансгендеров существенно варьировался между штатами, начиная от 0,3 в Северной Дакоте до 0,8 на Гавайях. Самый высокий процент в округе Колумбия составил 2,8 процента. Кроме того, оценки показали, что самые молодые возрастные группы, возраст которых составляли 18-24 года, более вероятно, чем старшие возрастные группы, идентифицировали себя как трансгендер. По оценкам, 0,7 процента взрослых в возрасте от 18 до 24 лет

¹ Flores, A.R., Herman, J.L., Gates, G.J., & Brown, T.N.T. (2016). *How Many Adults Identify as Transgender in the United States?* Los Angeles, CA: The Williams Institute.

² This paper refers to the population of interest as sexual and gender minority (SGM) rather than the more commonly used reference as lesbian, gay, bisexual, and transgender (LGBT). This is done because SGM is more inclusive as it would include persons not specifically referenced by LGBT as genderqueer, non-binary and gender nonconforming, among others.

³ See footnote 1.

⁴ The GenIUSS Group. (2014). *Best Practices for Asking Questions to Identify Transgender and Other Gender Minority Respondents on Population-Based Surveys*. J.L. Herman (Ed.). Los Angeles, CA: The Williams Institute.

⁵ The SMART Team. (2009). *Best Practices for Asking Questions about Sexual Orientation on Surveys*. Lee Badgett and Naomi Goldberg (Editors). Los Angeles, CA: The Williams Institute.

⁶ Brown, T.N.T., Herman, J.L., Park, A.S. (2017). *Exploring International Priorities and Best Practices for the Collection of Data about Gender Minorities, Report of Meeting*. Los Angeles, CA: The Williams Institute.

⁷ For methodological information see <https://williamsinstitute.law.ucla.edu/research/how-many-adults-identify-as-transgender-in-the-united-states/>.

идентифицированы как трансгендеры по сравнению с 0,6 процента лиц в возрасте 25-64 лет и 0,5 процента лиц в возрасте 65 лет и старше.

4. Ожидается, что целый ряд факторов, помимо обычного роста популяции, объясняет почти удвоение трансгендерного населения после исследований 2011 года, в которых Гэри Дж. Гейтс оценил его примерно в 700 000 человек. В то время как исследование 2017 года значительно расширилось по сравнению с более ранними методами, социальное признание и видимость могут объяснять большую долю роста, снова указывая на уникальные проблемы, связанные с изучением этой популяции. В Соединенных Штатах прилагаются усилия, направленные на то, чтобы выделить федеральное исследование, которое собирает информацию о сексуальной ориентации и гендерной идентичности, а также описывает концепции и терминологию.
5. На сегодняшний день Межведомственная рабочая группа Управления по административным вопросам и бюджету по измерению сексуальной ориентации и гендерной идентичности опубликовала три документа, в которых освещаются текущие меры сексуальной ориентации и гендерной идентичности, проводится оценка текущих мер сексуальной ориентации и гендерной идентичности в федеральных обследованиях и излагается повестка дня будущих исследований с выводами, рекомендациями и следующими шагами⁸. Работа Межведомственной рабочей группы (МРГ) имеет важное значение, поскольку она обеспечивает скоординированную работу по сбору данных, ориентированную на часто игнорируемое население. Работа Межведомственной рабочей группы (МРГ) продолжается и направлена на устранение недостатков в данных о половых и гендерных меньшинствах и выявление методологических вопросов, которые затрудняют сбор данных
6. Межведомственная рабочая группа (МРГ) обнаружила, что одиннадцать федеральных опросов США и одно федеральное исследование собирают данные по сексуальной ориентации и гендерной идентичности⁹. Все они собирают информацию о сексуальной ориентации; шесть собирают информацию о гендерной идентичности. Существует два общих подхода к сбору информации о гендерной идентичности. Первый подход - это один вопросный формат, который обычно задает вопрос о гендерном отношении с трансгендером как один из вариантов ответа. Другим более распространенным способом является использование двухэтапного подхода, сначала запрашивающего пол, зарегистрированный при рождении, а затем гендерную идентичность. Следующий вопрос часто используется для подтверждения того, чтобы подтвердить вопросы там, где ответ был предполагаемым. Выбирая понятия для измерения, и наилучший вопрос (вопросы), которые нужно задать, являются первыми соображениями, они лишь затрагивают многие моменты, которые необходимо обсудить. Другими важными факторами является влияние возраста и уровня развития лица на ответ о сексуальной ориентации и гендерной идентичности, культурное и расовое/этническое понимание, географию, язык и возможность записи с чужих слов.
7. Результатом работы Межведомственных рабочих групп (МРГ) являются исследования, в которых основное внимание уделяется возможности записи с чужих слов относительно вопросов о сексуальной ориентации и гендерной идентичности и их влиянию на погрешность

⁸ The IWG's papers, "Current Measures of Sexual Orientation and Gender Identity in Federal Surveys", "Evaluations of Sexual Orientation and Gender Identity", and "Towards a Research Agenda for Measuring Sexual Orientation and Gender Identity in Federal Surveys: Findings, Recommendations, and Next Steps" can be found here: <https://fcsf.sites.usa.gov/reports/interagency-reports/>.

⁹ See P4 in current measures list surveys

измерения¹⁰. Цель этого исследования состояла в том, чтобы предоставить эмпирические данные для Федеральных статистических агентств США относительно стратегий оптимизации собственных ответов и записи с чужих слов и уменьшить погрешность измерения до вопросов о сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI) в рамках добровольного онлайн-обследования домохозяйств. Для сбора информации использовался метод исследования толпы как источника, с использованием одного респондента из домохозяйства для получения ответов на вопросы от имени всех членов домохозяйства. Хотя результаты опроса не были репрезентативными для всего населения США по целому ряду причин, был ряд полезных результатов. В целом, показатели доли отказавшихся отвечать были низкими для ответов о себе и записи с чужих слов. Выводы показывают, что доля отказавшихся отвечать на вопросы о сексуальной ориентации была значительно выше для записи с чужих слов по сравнению с личными ответами. С другой стороны, не было существенных различий в доле отказавшихся отвечать на вопросы, связанные с гендерной идентичностью. И, наконец, результаты показывают, что доля отказавшихся отвечать на вопросы о сексуальной ориентации и гендерной идентичности была ниже, чем доля отвечавших на вопросы о заработках и доходах, что снимает опасения о болезненности этого вопроса.

8. Вопросы о сексуальной ориентации и гендерной идентичности недавно были добавлены в Национальное обследование по виктимизации преступности (NCVS) и, таким образом, предоставили полезную информацию. Национальное обследование по виктимизации преступности (NCVS), которое спонсирует Бюро статистики юстиции (BJS), представил вопросы о сексуальной ориентации и гендерной идентичности в июне 2016 года¹¹. Национальное обследование по виктимизации преступности (NCVS) является одним из двух основных источников данных о преступности в Соединенных Штатах. Из данных Национального обследования по виктимизации преступности (NCVS) можно измерить национальные доли и уровни насильственной и имущественной виктимизации и контролировать информацию о характеристиках преступлений и жертв, а также о последствиях виктимизации. Таким образом, после полной реализации Национальное обследование по виктимизации преступности (NCVS) станет важным источником информации для оценки виктимизации среди лесбиянок, геев, бисексуалов и транссексуалов (ЛГБТ). Бюро переписи провело фокус-группы и целевые интервью для Бюро статистики юстиции (BJS) и первоначальные результаты показывают, что вопросы о сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI) сработали хорошо и что было только несколько отказов ответить на эти вопросы. После полного сбора данных за год Бюро статистики юстиции (BJS) определит, как распространять оценки виктимизации по сексуальной ориентации и гендерной идентичности после оценки размеров выборки, распространенности преступности и общей точности
9. Наконец, начиная с 2016 года Департамент труда, Бюро статистики труда и Бюро переписи населения США вместе работали над изучением возможности добавления вопросов о сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI) к текущему обследованию населения (CPS). Акцент исследования заключался в том, чтобы исследовать вопросы о

¹⁰ Jennifer Ortman et al., 2017. "Optimizing Self and Proxy Response to Survey Questions on Sexual Orientation and Gender Identity." Presented at the Annual Meeting of the Population Association of America, Chicago, IL.

¹¹ See NCVS Survey News, Volume 4, Issue 6, April 2016. "New Socio-demographic Questions in the NCVS" at <https://www.census.gov/people/news/issues/vol4issue6.html> and NCVS Survey News, Volume 4, Issue 10, August 2016. "New Gender Identity Question in the NCVS." at <https://www.census.gov/people/news/issues/vol4issue10.html>.

сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI) в контексте обследования занятости и записи с чужих слов. Более 100 когнитивных интервью было проведено как с ЛГБТ так и с другими респондентами. Были проведены четыре фокус-группы с трансгендерными респондентами. Респонденты были завербованы с целью представления ряда демографических характеристик, а также географических местоположений. Результаты показывают, что респонденты понимали вопросы о сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI) и что по сравнению с другими вопросами обследования CPS (доход, занятость и инвалидность) в целом не было проблем. Смешанные результаты были найдены при просмотре отчетов записи с чужих слов. Когнитивные интервью (среди респондентов ЛГБТ) предполагали, что запись с чужих слов может быть эффективной для вопросов о сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI), причем респонденты, как правило, хотели и могли ответить на вопросы о других членах домохозяйства. Однако результаты целевых групп трансгендеров показали, что респонденты-трансгендеры были против того, чтобы кто-то сообщал гендерную идентичность от их имени и не хотели делать это для других в семье. Респонденты предполагали, что не все в их семье могут знать или быть готовыми сообщать о своем истинном статусе гендерной идентичности. В итоговом отчете¹² «Это исследование не выявило каких-либо существенных проблем, которые мог бы сделать сбор информации о сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI), в CPS неосуществимым, хотя в полных отчетах об исследованиях есть много нерешенных проблем, которые необходимо изучить и решить прежде, чем предпринимать какие либо действия» (стр. 3).

10. Несмотря на то, что ясно, что изучение сексуальной ориентации и гендерной идентичности (SOGI) является сложным в нескольких аспектах, информация собирается в различных федеральных округах США. Исследования проводятся в настоящее время через онлайн-опросы и через когнитивные интервью и фокус-группы. Посредством всех этих методов собрано много информации о характеристиках сексуального и гендерного меньшинства (SGM) в целом. Благодаря этой работе мы продолжаем узнавать о социальных и демографических вариациях, географических различиях и о том, как и где респонденты видят себя в данных. Методологические проблемы, связанные с наличием репрезентативных образцов и рекрутинговыми респондентами, существуют даже тогда, когда используются лучшие практики. Сохраняются проблемы, связанные с вариантами ответа на вопрос, концепциями и терминологией. Работа в Межведомственных рабочих группах (IWG) сделала эти исследования узнаваемыми и способствовала повышению осведомленности и сотрудничеству между федеральными агентствами. Благодаря этим усилиям мы можем продолжать изучать сексуальную ориентацию и гендерную идентичность населения (SOGI) и стремиться минимизировать методологические проблемы, которые, как известно, бросают вызов сбору данных для этой группы.

¹² U.S. Census Bureau 2017. Assessing the Feasibility of Asking about Sexual Orientation and Gender Identity in the Current Population Survey: Executive Summary.” https://www.bls.gov/osmr/pdf/cps_sogi_executive_summary.pdf